

اداره خاھ سی

باب عالی جاده سند: قصبار
کتابخانه سیدر، جریده یه
متعلق کافه مسئولیت
و خصوصیات ایچون (قصبار
کتابخانه سنه) مراجعت
اولونور.

نسخه سی ۲۰ پاره در

مجله افکار

آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه.
سی پوسته اجرتیه برابر
بروجه پیشین ۳۵ غروش
استنبول ایچون اداره.
خانه دن آلتیق اوزره.
۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ پاره در

وایضاح ایدر. علم وجودده تجلیاتک صور سائر می ودها
نیجه مختلف طرز لری اولماییدی. (و غریب اولدرق اولیه
بر حالده بر متفکر انسان بولونماق احتمالی ده اولهیدی!)
حکمت و کیمیان باشقه فن اولمایه جق ایدی. لکن شوناتک
صور تجلیاتی یالکز بوکی حادثات عادی و بسیطه به منحصر
دکدر. بونرک مافوقنده بر طم حادثات دها وازرک اونلر
اولکیلر ندن اخص و فقط ترکیبجه دها معضلدر. بوایکنجی
دأثره نی تشکیل ایدن. حادثات عضویه دیدکار میزد.

بوندن اولکی میحشده عرض و ذکر استبدیکم وجه ایله
ابتدا انسانلر - اودرجه قطعی معلوماتلری اولماق سیبله -
حادثات عضویه نی بوسوتون باشقه طبیعت و ماهیتده ظن
ایدرلر ایدی. چونکه آنلری حکمت و کیمیا کی قنون
وسیمهک قوانین عمومی می ایله تعریف ایتمکدن عاجز
ایدیلر. حتی اسکسی زمانک الکیوک طبیی اولان بقرط
سیله - او زمانه کوره بک مکمل اولان معلوماتیه بر -
بو قدر علم و اقتدارینه رغماً خسته اقلری دفع ایدیجی بر
سیلاک وجودیه قائل اولوردی. چونکه او اسکسی زمانلرده
(استعداد شخصی) (وراث) (ازما مرضی) (معافیت)
(سرایت) الخ کی خصوصیات حیات تماماً مجهول
اولدوخی کی ویریلن معالجاتک خواص استنجاریه می ده
مجهول ایدی. آنک ایچون هر زمان لسان حرمتله یادایتک
بورجلو اولدوغز حکمای اولین معذور ایدیلر. چونکه
حادثات عضویه جزئیاتنده یعنی خصوصیاتی دأثره سنده
لایقیه مطالعه ایدلر سه بالطبع حقیقی کاکان آکلاشلماز،
و (بو قسمدن اولان حادثات فنک دأثره تعلقندن
خارجدر) کی - ترقیات فکریه ایچون - الکنحوس

قوانینی آری آری اشارت اتمک و افادینی دها زیاده روشن
قبلی خاطر عاجزی به کلهدی دکل! فقط او زمان (عادا بر
عضوی بدنن آیریمق و اعضا ایله وجودک مناسبات عضویه سی
بریشان اتمک کی اوله جق و میجت صوراً آکلاشله سیله اساساً
روحسز و حد ناندند دها مبهم قاله جق) دیهرک نه ایسته دیکم کی
یازماقده دوام ایدیورم.

قارئین کرامک عفو نی استرحام ایدرم. ذاتاً بو قسم زعمانرک
احکام فنییه سی مرض ایدم جکدر. یعنی بو قسم ایلریده ابن خلدونک
ارینی تنقید ایچون محک خدمتنی کورم جکدر آنک ایچون غله
پیترمک ایستیردم. یوقه اصل مهم اولان قسم، ابن خلدون
بخشیدر. او بحث بویه مبهم قالمز.

بالطبع دیگر نرندن مقدم اولمغه برنجی مرتبه نی اشغال
ایله می لازم کایر. یوقه برصی غیر میزکی اطرافنده کی
اشیا و موجوداتک احوال عمومی می و حرکات و سکناتی
حققده لزومی مقدار معلوماتی اولمایان بدو یلردن بری
بالفرض بو جهالتله بر درنه کندینی محیط اولان تاثیرات
مختلفه خارجییه ایچسده بولونسه شبه یوقدر که حیاتی
محافظه ایدم.

بو حالده حیاتک لوازم ابتدائیه سندن اولان شیلری
بیلمه مک سائر شیلری بیلمه مکدن دها مضر اولدینی
ایچون طوغریدن طوغری به محافظه نفسی استلزام ایدن
معلوماتک دیگر نرندن اهم و اقدم اولدینی تبین ایدرم.

ایکنجی مرتبه به کلنجه: بوده بالواسطه محافظه نفس
یعنی بقای شخصی نی تأمین ایدن و سابطک تدارکنه
عائددر. شو صورتله حوائج حیاتی نی استحصال و تأمین
ایتمک وظیفه سی تربیه عقلیه و وظیفه سنده تقدم ایتمه لیدر.
چونکه وظائف عالمه تک ایفای آتجاق نفسک محافظه سیله
داخل دأثره امکان اوله ییلوب بناء عقلیه و قایه شخصه
عائد اولان معلوماتک، تربیه عالمه به خادم اولان معلوماته
تقدیمی طبیعیدر.

مابعدی وار آتله نی ع. م

ابن خلدوندن [*]

[مابعد]

٢

اجسامک سقوطی، سولرک آتاسی. شیمشک چاقاسی
الخ کی نامعدود اولان شئونات طبیعیه تک تجلیاتنی حکمت.
کیمیا (علی العموم فن ماکنه دیکدرا!) قانونلری تعریف
[*] قارئین کرامک ذاتاً شکایتی بکلمه مکده ایدم. بکن کون
بند کزه (یازدیتمکزی بک مبهم و مغلق یازیورسکزر آکلاشلیور)
بولو بر اغطار واقع اولدی. اولجه ابن الرشد حققده عین شکایت
اوغراشمدم. بو قصوری اعتراف ایله برابر معذرتی هرکمه قبول
ایندیره بیلیرم امیدندیم. ذاتاً موضوع مطالعه بر چوق معتبر ذاته
متعلق اولدوخی کی بر خصوص فنک آکلاشلی ایچونده هیچ
اولماز سه ذکر اولونان قوانین فنییه. آشنائی لزومی ضروری
اولدوخی یوقدر دار بر پرده اوزون اوزادی به تفصیلات فنیومرک
(احتمال خارجنده دکل ایسه سیله) اوزون اولور دیه قوانین لازمی
یالکز ذکر ایله اکتفا ایدیورم؛ آنک ایچون سوزلرم مبهم قالیور.

ایتمک ایسته من . فنونک تاریخ ترقیاتی بو غربت فکریه به دها طوغروسی بو عادت فکریه به پک چوق مثالر عرض ایدر ، بویه معناسر کهلر تعبیرلر حالا فنون کتابلارنده واصطلاح عوامده پک چسوفدر . یالکز بن بو مبحثه موافق اولانلردن برنی ذکر ایدم چکم .

فیزیولوژیاده ، کیمیای عضویه ، کیمیای بیولوژیایده بو درجه ترقی اولمده اول اسکی علما عضویت عالمده حکمفرما بر قوت تصور و فرض ایدرلر ، واناده (قوة حیاتیة force vitale) دیرلردی . و حادثات عضویه نك کافه سنی او سیالک وجودی ایله تعریفه چالیشیرلردی . کیمیاده ده بروقت فلوربستون دیه باطل برسوزواردی که فیزیولوژیاده قوه حیاتیة نك تماماً عینی در . فقط فیزیولوژیاده بر قاچ علامه نك استکشافات قنیه سی سایه سنسده (قوة حیاتیة) فرضیه باطله سی کتابلردن تماماً سسلندی و بو کون هیچ بر فن کتاینده کورولیدور . چونکه ترقیات قنیه ایله تماماً و عیناً اکلاشلدی که :

مثلا دوران دم کیفیتی حکمتده (ایدرولیق) اسم عمومیسبله یاد اولونان مبحثی تشکیل ایدن حادثاتک عینی در ؛ و عینی قانونره موافقته حاصل اولیور . قلبک فعالیتی ، وظیفه سی تماماً بر طولومه نك فعالیتی و وظیفه سنک نظیری در . حتی طررز تشکیلی ده طولومه نك تماماً نظیریدر . او عینک نه لاستیقیتی جریان دمک دائمی اوله رق وقوعی تأمین ایدیور ؛ حکمتده عادتاً لاستیق بورولرده صولک جریانی نه کی قوانینه تابعه سه بو حادثه نکرده عینی قوانینه تابع اولدینی مقیدر . دوران دمک او عیده اختلاف تضییق دن حاصل اولمیسی تماماً حکمت طبیعیه عائد بر بخشدور . کوز دیدیکمز عضولک غایت مکمل و (بیت مظم) لی بر فوطوغراف آلتی اولدوغنک تحققی اتمسی و الحاصل بتون عضلات و کیکلرک مختلف مانیوملا و مسند نقله لری حکمتده بولونملری و او حیثیته حرکتده بر وظیفه ، بر رول اجرا اتمه لری بوتون فیزیولوژیا حادثاتی اساساً حکمت طبیعیه حادثاتنه منجر قیلار . شو ایکی صنف حادثات آره سنده کی فرق ایسه عمومیت ، خصوصیت فرقی اولماقدن عبارت قایلر . بناه علیله حکمت طبیعیه قانونلری (فیزیولوژیا) فننک موضوعنی تشکیل ایدن حادثاتی (آنجاچ مناسبات عمومی

برظن ، الک فنا بر خطا حاصل اولور . حالبوکه علم ، (حادثات طبیعیه یی تجلیساز اولدوقلری طررز و صورت اوزره بیلیمکدر) علم ایسه معدومه موهومه تعلق ["] ایتمز . فقط موجوداتک کافه سنه تعلق در . عضویات عالمی موجوداتک ایجه بویوک بر دائره سنی تشکیل ایتدیکی حالده ، اونا علم تعلق ایتمز ، اونک قانونلری اولماز ، اولورسی ؛ شه سز اولماز . کائناتده هر شینک اسباب معینه سی واردر . هیچ بر شی تصادف اثری دکلدر . بناء علیه هیچ بر حادثه نك تجلیسی عبث دکلدر . بر شینک تصادفی اوله رق وقوعه کلدیکی ادعا ایدن فلیسوفلر شه سز ضلالتده قالمشادر .

بو ضلالت دها بش اون سنیه کلنجه قدر بیولوژیا (تشریح ، فیزیولوژیا ، انساج الخ) قننی تماماً احاطه ایتمش ایدی . انسانک ، حیوانک ، حرکتی ، یمه سی ایجمه سی ، اوجاسی ، تقدیسی اکلاشیلیر تعریف اولونور شیردن دکل ایدی . دوران دم کیفیتی ، فعل رؤیت ، تقدی و دها سائر اساسلی حادثات عضویه عقل بشرنک ادراک ایدمه یه چکی سرائر مابعد الطبیعه دن صاییلردی . فقط بوکون انترک الک اساسلی اولانلرینی تحلیلاً مطالعه یه انسان موفق اولمش و بوسایده علمده بر اینکچی دائره تشکل ایدرک معلوماتده دخی بر درجه دها تقسیم اعمال واقع اولمشدر . تدقیقات علمیه سایه سنده معلومات بشریه نك طررز تکاملی بر قاچ صحیفه دکل بر قاچ کتابة صغیر مرق کوچ اولور . فقط حسب اللزوم الک واضح برایکی مثال عرض ایدم که سوبلدیکم سوزلر اکلاشلسین و (بیولوژیا) حادثاتک حکمت و کیمیا حادثاتیه نه وجهله مناسبتی اولدوغی و نه درلو ارتباطی بولوندوغی بیلنسین .

انسانلر تعریف ایدمه دکلری حادثات شمعدیلک لزومه مبنی کلایشی کوزل براسم یاقشه یروب طاقارلر . صوکره تدقیقات دائمه ایله واقع اولان ترقیات او یاکلاش اسمی دکشدریمکه کوچلک چکر ؛ چونکه اترقانی کوتی ، یالان یاکلاش حادثات او اسم ایله تعریف و او تعریف ایله تفسیر ایدیه ایدیه اونا فکر آلیشیر ، ترک ["] بو اعتقاد اونه دن بری اهل سنتک مصیب اولان اعتقادیدر . (علم موهومه تعلق ایتمز) حکمی ایسه ابو حسن الاشعمری حضرتلر نك ادعا لیدر . (تقد الکلام فی عقاید الاسلام) - عراق ایدرسه کنز - باقکز .

مادام بارون

او، قبایلی وهر شیدن اوزاق یاشایان بو فاملیا ایچنده تریه کورهش ایدی. وقایع سیاسی هیچ بیلمز لردی. اون آلتنجی لویتک وفاتی، ناپولیونک کیدن جیممسی کبی تبدل حکومت کندیلرندن اوقدر اوزاق ایدی که بونلری بر وقعه تاریخچه کبی ذکر ایدرلر ایدی.

آخلاق دکشیر، موده تعاقب ایدر، فاملیا ایچنده سکوندن باشقه بر شی کورلر،

بر اقسام والد ایه پدر، یالکز، یاواش صدا ایه قونوشور لردی. پدر کیزلیجه:

— ریووال فاملیا سنده کی مدهش ایشی بیلور میسک؟

— کیم بوکا اینتاماز؟ بک مدهش.

چوجوقلر هیچ بر شیدن شه لئلر. کوزلر یله، فکر لرنده بر برده اولدینی حالده سرائر خلقتنه وقوف کسب ایتمکسین، سولندیکی کبی دوشونوله دیککی و حرکت اولوندینی کبی سولنمه دیککی بیلیمکسین یاشامق دوربته واصل اولورلر.

ساوینولر قزلری (برت) ی اون سکنز یاشنده اولندیرمشنردی. قوجه سی زورر بارون بورسه ایشیه مشغول ایدی. او، کوزل برچوجوق اولماقه برابر لازم کلن ظاهری عفت واستقامتی طاقینه رق بک کوزل اداره لسان ایدردی.

کندیمی اینی بر فاملیایه منسوب کنج، قیز ایشه زنکین ایدی.

پارسده امثالی چوق اولان طشره لیلر کبی کنج قیزده اویوک شهری، کبار عالم لری، تاذذاتی، طرز اکسالی ری بیلمزدی.

اونده قبالی قالیر وکندی یولندن باشقه پول طانچاز.

اثرنی مطالعه ایتمن. برده صالح ذکی بکک بر تصنیف وارد اوقویان بک کبی مستفید اولور. موی الپک فنده صلاحیتی مسلدی.

وبسطه سنده؟! تعریف وایضاح ایدم بیلر. فقط فیزیولوژیا قانونلری حکمت طبیعه فنک موضوعنی تشکیل ایدن حادثاتی اصلا تعریف وایضاح ایدم من. چونکه اونلر حکمت حادثاته نسبتله دهامعضلدرلر؛ فیزیولوژیا حادثات معضله سنده فن حکمتک متعلقاندن ماعدا حادثات کیمویه ده داخلدیر یاخود باشقه تورلو افاده اتمک لازم؛ فیزیولوژیانک موضوعنی تشکیل ایدن حادثات، اساساً حکمی وکیمیوی اولان حادثات بسطه نیک دیگر بر طرز ایه (یعنی، مختلف مختلف مناسبات ایه معین بر آهنک مخصوص ایه) ترکب وترتب ایتمندن حاصل اولمشدر. اونک ایچین بر مرتبه دهامشوش ومعضلدیر. وینه اونک ایچوندرکه حکمت وکیمیا صکی - فیزیولوژیان - دهام بسط ودهامعمومی اولان فنلر، فیزیولوژیا حادثاتی آنجاق تحلیلا و قسماً (یعنی عناصرینه آیره رق!) مطالعه ایدم بیلر. هیئت طبیعه سنی بوزمادن (یعنی متجلی اولدوغی شکل معضل و مرکب اوزده) مطالعه اتمک ایسه آنجاق - حادثات طبیعه نیک اومعضل و مرکب اولان اشکال عالیه سنی مطالعه اتمکله موظف اولان - فیزیولوژیا فنک دائرة اختصاص وانحصارنده قالیر [*].

ع. رضا توفیق مابعدی وارد



[*] بوخصوص، تصنیف فنونده مهم بر نقطه درکه فیلسوفلر آرا سنده قبل وقالی موجب اولمشدر. فنون حادثاته کوره تصنیف اولونه بیلر. حادثات بسط ایسه الکعموی اولان تجلیات طبیعه در. حادثات طبیعه معضل و مرکب اولدوچه آتلمک مناسبات عمومیه لری ده کیتدیکه دائره سنی کوچولتور. فنونده باطنیه جل حادثاته کوره اقسام ایتدیک ایچون شو نتیجه ظاهر اولور:

اولا برفنک موضوعی نه قدر بسط وعمومی اولان حادثاندن عبارت ایسه اونک قوانین عمومیه سنک تلقی ایتدیک دائره عمومیتده اوقدر کتیش وویوک اولور. بوکا فیلسوفلر (généralité croissante) دیورلر. بنده کز بواسطلاحی (عمومیت متزایده) دیه ترجمه ایتدم.

ثانیاً برفنک موضوعی نه قدر معضل و مرکب حادثاندن عبارت ایسه اونفک قوانین عمومیه سنک تلقی ایتدیک دائره عمومیتده اوقدر طاروکوچولک اولور. بوکاده فیلسوفلر (généralité décroissante) دیورلر. بواسطلاحی ده (عمومیت متناقصه) دیه ترجمه ایتدم. بو بک مهم بر نقطه درکه موسیو (سینسر) ایه (هن و قوت) و (لیتره) بی مناقشات ومؤأخذه مجبور ایشدر. مراهق ایدنلر (سینسر) ک بی نظیر اولان (تصنیف فنون) نام